

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.  
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V  
Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

12.06.2023

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.  
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.  
Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer  
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco  
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco  
vertreter

Markus Stolz  
Günther Geier  
Sieglinde Häusl Matzneller

Gemeindereferent Assessore  
Gemeindereferent Assessore  
Gemeindereferent Assessore  
in

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Schriftführer:

Segretario:

Michael Ladurner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**Auftragserteilung der Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten,, – Dienst aktiver Bürger (D3 4727) - CUP: G51F22003290006 / CIG: 9871491413 - unverzüglich vollziehbar**

**OGGETTO**

**Incarico dei servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino attivo (D3 4727) - CUP: G51F22003290006 / CIG: 9871491413 - immediatamente esecutiva**

**Auftragserteilung der Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten,, – Dienst aktiver Bürger (D3 4727) - CUP: G51F22003290006 / CIG: 9871491413 - unverzüglich vollziehbar**

**Incarico dei servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino attivo (D3 4727) - CUP: G51F22003290006 / CIG: 9871491413 - immediatamente esecutiva**



**Finanziert von der  
Europäischen Union**  
NextGenerationEU



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

Gesehen das einheitliche Strategiedokument 2023-2025 genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 53 vom 29.12.2022 ;

gesehen den Haushaltsvoranschlag 2023-2025, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 54 vom 29.12.2022 und den beiliegenden Vorschau- und erläuternden Bericht;

gesehen die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 01 vom 11.01.2023 im Sinne des Art. 8 der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen erfolgte Genehmigung des Arbeitsplanes für das Jahr 2023 mit den darin auferlegten und festgelegten Richtlinien;

vorausgeschickt, dass im Rahmen des Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt werden;

hervorgehoben, dass die Gemeinde Tramin a.d.W. für die Finanzierung folgender zwei Dienste der Bekanntmachung angesucht hat:

- Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten – aktiver Bürger;
- Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten – informierter Bürger;

nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 135/2022 – PNRR, mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 – Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten“ genehmigt worden ist und dieser Gemeinde ein Beitrag von 79.922,00 Euro zugesichert wurde (Feststellung 100/2023);

festgestellt, dass für das Vorhaben folgender CUP-Kodex eingeholt worden ist: G51F22003290006;

festgestellt, dass die zwei beantragten Dienste getrennt vergeben werden sollen:  
Los 1: Dienst aktiver Bürger;  
Los 2: Dienst informierter Bürger;

festgehalten, dass die Notwendigkeit besteht, die Vergabe des Dienstes „aktiver Bürger“ (Los 1) vorzunehmen. Daher muss das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden;

gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002

Visto il documento unico di programmazione 2023-2025, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 53 dd. 29.12.2022;

visto il bilancio preventivo 2023-2025, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 54 del 29.12.2022, e l'allegata relazione previsionale e programmatica;

vista l'approvazione del Piano operativo per l'anno 2023 avvenuta con deliberazione della Giunta Comunale n. 01 del 11.01.2023, ai sensi dell'art. 8 del vigente Regolamento comunale di contabilità e delle direttive impartite e determinate con lo stesso;

premessi che nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure per la digitalizzazione della pubblica amministrazione;

rilevato che il Comune di Travenca s.s.dv. ha richiesto il finanziamento dei seguenti due servizi del bando:

- Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici – cittadino attivo;
- Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici – cittadino informato;

visto il decreto prot. n. 135/2022 – PNRR, con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.1 – Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici” e che a questo comune è stato concesso un contributo di euro 79.922,00 (accertamento 100/2023);

accertato che per l'intervento è stato richiesto il seguente codice CUP: G51F22003290006;

Accertato che i servizi richiesti devono essere appaltati separatamente:  
Lotto 1: servizio cittadino attivo;  
Lotto 2: servizio cittadino informato;

preso atto, che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio “cittadino attivo” (lotto 1). Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP

(„Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen **für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert** die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

festgestellt, dass **in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB)** die Vergabe **über das telematische System des Landes** (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen wird;

festgehalten, dass entschieden wurde, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 139.000 Euro zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben;

festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten sind;

festgestellt, dass für die Bereitstellung von Bürgerdiensten die Gemeinde beabsichtigt, die Plattform elixForms zu nutzen, und zwar aufgrund folgender Überlegungen:

- Die Plattform elixForms wurde speziell für die Bereitstellung interaktiver digitaler eGovernment-Dienste geschaffen;
- Diese Plattform wurde vom Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeiten erworben und steht der Gemeinde bereits zur Verfügung;
- Die Plattform stellt den Nutzern eine Reihe von vordefinierten Vorlagen zur Verfügung, die individuell gestaltet und an spezifische Bedürfnisse angepasst werden können, und zwar zu wesentlich geringeren Kosten als bei der Entwicklung eines neuen Dienstes;
- Die Plattform garantiert die Interoperabilität mit den meisten nationalen Plattformen (ANPR, PagoPA,...) und mit dem myCIVIS ID-Management-System, die daher keine Ad-hoc-

1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, **per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria**, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all’adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall’ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l’eccezione di cui all’articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

constatato, che in **assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB)** la stazione appaltante procede all’affidamento **attraverso il sistema telematico provinciale** (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

ritenuto di procedere all’affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell’art. 1 comma 2 del Decreto-legge n. 76/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000 euro oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo;

constatato, che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l’esistenza di rischi da interferenza nell’esecuzione dell’appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi; pertanto, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

constatato, che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

dato atto, che per la creazione dei servizi per il cittadino il Comune intende utilizzare la piattaforma elixForms, sulla base delle seguenti considerazioni:

- La piattaforma elixForms nasce proprio per fornire servizi digitali interattivi di eGovernment;
- Tale piattaforma è stata acquistata dal Consorzio dei Comuni, nell’ambito delle sue attività istituzionali previste dallo statuto, ed è già nella disponibilità del Comune stesso;
- La piattaforma mette a disposizione degli utenti una serie di Modelli predefiniti, che possono essere personalizzati e adattati ad esigenze specifiche, con costi notevolmente inferiori a quelli richiesti per lo sviluppo di un servizio ex novo;
- La piattaforma garantisce l’interoperabilità con la maggior parte delle piattaforme nazionali (ANPR, PagoPA,...) e con il sistema di ID-Management di myCIVIS, che non richiedono quindi un’implementazione ad hoc;

Implementierung erfordern;  
- Die Plattform wurde mit den wichtigsten Backoffice-Diensten integriert, die vom Gemeindenverband für die Südtiroler Gemeinden verwaltet und gewartet werden;

in Anbetracht der Tatsache, dass der im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragene Wirtschaftsteilnehmer Anthesi Srl, ein dem Ansuchen entsprechendes Angebot vorgelegt hat und dass aufgrund der oben erwähnten Erwägungen die Firma Anthesi Srl, der derzeitige Lieferant von elixForms für den Gemeindenverband ist, als derjenige identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten gewährleisten kann, wobei auch die Größenvorteile genutzt werden, die sich aus der Unterstützung des Verbandes und der Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen ergeben;

festgestellt, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

festgestellt, dass die voraussichtliche Ausgabe unter 40.000 Euro liegt und somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist;

hervorgehoben, dass außer den obigen Gründen die Direktvergabe wie folgt begründet wird:

- es bestehen keine Ausschlussgründe im Sinne von Art. 80 des gvD Nr. 50/2016;
- der Anbieter ist im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingetragen;
- der Anbieter hat ähnliche Verträge bereits durchgeführt;

nach Einsichtnahme in das eingereichte Angebot vom 22.05.2023, eingegangen unter der Prot. Nr. 0007006 vom 31.05.2023, aus welchem hervorgeht, dass sich die Anthesi Srl bereit erklärt, die benötigten Dienstleistungen zum Honorar von 2.500,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., zu erbringen;

gesehen, dass auf dem Portal [www.ausschreibungensuedtirol.it](http://www.ausschreibungensuedtirol.it) am 07.06.2023 die Direktvergabe mit Verfahren Nr. 036763/2023 veröffentlicht worden ist und Einsicht genommen in das Angebot der Anthesi Srl vom 09.06.2023;

der Erachtung, dass der angebotene Preis als angemessen erscheint;

festgestellt, dass bis zum 21.06.2023 der Wirtschaftsteilnehmer über ein gültiges DURC verfügt;

erachtet diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die von den PNRR-Bestimmungen vorgesehenen Fristen einhalten zu können;

nach Einsichtnahme in das:

- Gesetzesdekret Nr. 76/2020, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 50/2016 und DPR Nr. 207/2010;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

- La piattaforma è stata integrata con i principali servizi di backoffice gestiti e mantenuti dal Consorzio dei Comuni per i Comuni dell'Alto Adige;

considerato che l'operatore economico Anthesi Srl, risultante dall'elenco telematico della Provincia autonoma di Bolzano, ha presentato un preventivo conforme alla richiesta e che sulle base delle sopraccitate considerazioni, è stata individuata la ditta Anthesi, che è l'attuale fornitore di elixForms per il Consorzio dei Comuni, come quella che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala derivanti dal supporto del Consorzio e della messa in Comune delle esigenze della quasi totalità dei Comuni della Provincia di Bolzano;

constatato, che la presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

constatato, che la spesa presunta è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

rilevato che oltre le cause di cui sopra l'affidamento diretto viene motivato come segue:

- non esistono motivi di esclusione ai sensi dell'art. 80 del D.lgs. n. 50/2016;
- l'operatore è iscritto nell'elenco telematico degli operatori economici;
- l'operatore ha eseguito contratti analoghi;

vista l'offerta medesima inoltrata il 22.05.2023, acclarata al proprio n. di prot. 0007006 del 31.05.2023, dalla quale risulta che la Anthesi Srl si dichiara disposta a fornire i servizi richiesti, all'onorario di Euro 2.500,00 più 22 % IVA;

visto, che sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) in data 07.06.2023 è stata indetta l'affidamento diretto con n. 036763/2023 e vista l'offerta del 09.06.2023 della Anthesi Srl;

constatato, che il prezzo offerto viene ritenuto congruo;

constatato che fino alla data 21.06.2023 l'operatore economico dispone di un DURC valido

ritenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per poter rispettare i termini previsti dalla normativa PNRR;

visto:

- il Decreto Legge n. 76/2020, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 50/2016 e d.p.r. n. 207/2010;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;  
 nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über  
 das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Ver-  
 ordnung zur Regelung der Verträge;  
 gesehen

- das fachliche Gutachten (wuka26BTXak7iJ-  
zoFXkDfneCVv3hsN3uuu03qUIFh9s=)
- das buchhalterische Gutachten (kg2JVV7ettzzgkH-  
zAGOQHC8BpyWZxRQ8EskR1C19g9Q=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Ko-  
 dex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Regi-  
 on Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018,  
 zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die  
 entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

**b e s c h l i e ß t**  
**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

mit 5 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0  
 Enthaltung/en, bei 5 anwesenden und abstimmenden  
 Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben  
 in gesetzmäßiger Form:

- 1) die Dienstleistung wird aus den oben angeführten  
 Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Anthesi Srl ver-  
 geben;
- 2) für Vergabeverfahren über einen geschätzten Be-  
 trag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird  
 keine endgültige Sicherheit gefordert;
- 3) es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr.  
 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragneh-  
 mer **die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30%**  
**der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchfüh-**  
**rung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Ver-**  
**trag notwendigen Anstellungen** der Beschäftigung  
 von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;
- 4) es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interfe-  
 renzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten,  
 dass keine **Sicherheitskosten für Risiken durch In-**  
**terferenzen** entstehen, und dass kein DUVRI erstellt  
 werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilneh-  
 mer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt  
 wird;
- 5) der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 abzu-  
 schließen;
- 6) die entsprechende Ausgabe dem  
 Haushaltsvoranschlag gemäß nachstehender  
 Übersicht anzulasten:

Jahr Anno	Verpflichtung Impegno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo	Betrag Importo	Art Finanzierung Tipo finanziamento
2023	493/2023	10800	Statistik und Informationssysteme Statistica e sistemi informativi	01081.03.21997	3.050,00 €	Beitrag Contributo PNRR - Fst/Acc 100/2023

7) es wird erklärt, dass die gegenständliche  
 Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert

visto il vigente statuto comunale;  
 visto il vigente Regolamento comunale di contabilità  
 nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;  
 visto

- il parere tecnico (wuka26BTXak7iJzoFXkDfneCV-  
v3hsN3uuu03qUIFh9s=)
- il parere contabile (kg2JVV7ettzzgkH-  
zAGOQHC8BpyWZxRQ8EskR1C19g9Q=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo “Codice  
 degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto  
 Adige” approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di  
 deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di at-  
 tuazione;

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**d e l i b e r a**

con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0  
 astensione/i, su 5 assessori presenti e votanti,  
 espressi per alzata di mano in forma legale:

- 1) di affidare per le motivazioni espresse in premessa  
 il servizio in oggetto all'operatore economico Anthesi  
 Srl;
- 2) per procedure il cui importo dell'affidamento sia sti-  
 mato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene ri-  
 chiesta alcuna garanzia definitiva;
- 3) che trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n.  
 77/2021 di conseguenza **l'affidatario ha l'obbligo di**  
**assicurare una quota pari almeno al 30 per cento**  
**delle assunzioni** necessarie per l'esecuzione del con-  
 tratto o per la realizzazione di attività ad esso connes-  
 se o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;
- 4) di confermare l'assenza di rischi da interferenza.  
 Conseguentemente si dà atto che non sussistono **co-**  
**sti della sicurezza per rischio da interferenza** e che  
 non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI  
 e che quindi nessuna somma riguardante la gestione  
 dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore eco-  
 nomico;
- 5) di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi  
 dell'art. 37 LP n. 16/2016;
- 6) di imputare la relativa spesa al bilancio di previsione  
 come indicato dal seguente prospetto:

7) di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato  
 dall'Unione europea – NextGenerationEU;

ist – NextGenerationEU;

8) es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

9) die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen;

10) vorliegende Maßnahme einstimmig, in getrennter Abstimmung, im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018, als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

#### Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

8) di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

9) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

10) di dichiarare il presente provvedimento, con votazione separata, a voti unanime, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, c. 4 della L.R. n. 2/2018;

#### Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente  
Wolfgang Oberhofer  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Der vertretende Gemeindesekretär – Il segretario sostituto  
Michael Ladurner  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

---